



CFL CERTIFICATION CENTER CERTIFICATION OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

Registration No: 06518Q32074R2M

MUDANJIANG ZHONGYUAN DRILLING CO.,LTD.

No.11 Wenhua Street,Aimin District,Mudanjiang City,Heilongjiang Province
Unified social credit code/Organization code: 91231000736921881B

Complies with the requirements of
GB/T19001-2016/ISO 9001: 2015

The scope of certification business covers:

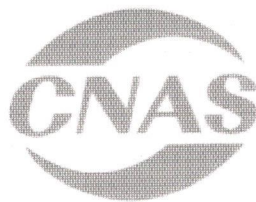
**Petroleum Tools and Accessories Processing and After-sales Service (Except to
Needing License Qualification)**

the 1st qualified identification	the 2nd qualified identification	the 3rd qualified identification
----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

The certified organization should paste a new intendance tag within 12 months from the last site audit,
otherwise the certificate will be invalid.

The validity period: 2018-09-05 to 2021-09-04

The issued date: 2018-09-05



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C065-Q



Add:A301,Dehui Edifice,No.A39,Xingfu Avenue Dongcheng District,Beijing,100061,P.R.C.
Inquiring Website:www.bjzwl.org Inquiring Telephone:010-67161955
Administration Supervision Committee Official Website (www.cnca.gov.cn) Inquiry



Пекинский центр сертификации «CFLC»

Сертификат соответствия системы менеджмента качества

Регистрационный номер: 06518Q32074R2M

ООО Чжунъюаньская буровая и нефтедобывающая компания в городе Муданьцзян
Провинция Хэйлунцзян, г.Муданьцзян, район Айминь, ул. Культура 11

Код организации: 91231000736921881В

Система менеджмента качества соответствует требованиям

GB/T19001-2016/ISO 9001: 2015

Сертификат покрывает следующие деятельности:

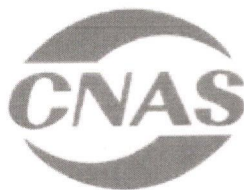
Обработка и послепродажное обслуживание инструментов и деталей для бурения нефтяных скважин
(за исключением деятельности, требующей квалификацию)

Место наклеивания этикетки «Годно», подтверждающей положительные результаты первого контроля и рассмотрения	Место наклеивания этикетки «Годно», подтверждающей положительные результаты второго контроля и рассмотрения	Место наклеивания этикетки «Годно», подтверждающей положительные результаты третьего контроля и рассмотрения
---	---	--

С даты выдачи сертификата три этикетки «Годно» должны быть вставлены соответственно в 8-ом, 16-ом и 26-ом месяцах, иначе сертификат будет недействительным.

Срок действия: с 05.09.2018г. по 04.09.2021г.

Дата выдачи: 05.09.2018г.



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C065-Q



Адрес: 100061 КНР, г. Пекин, район Дунчэн, ул. Синьфу А39, Здание Дэхуэй, комната А301

Запрос о действительности сертификата: www.bizw1.org Тел: 010 - 67161955

Информация о данном сертификате может проверяться на официальном сайте государственного комитета по аккредитации и сертификации Китая (www.cnca.gov.cn)

Перевод с английского языка на русский язык совершен мной, САПИНОЙ АЙШОЙ ЛАЯН ТУЛЕУОВНОЙ, 30.03.1988 года рождения, уроженка Актюбинской области, удостоверение личности № 037301398 выдано МВД РК 20.08.2014 года, ИИН 880330401112, диплом ЖБ-Б № 0051472 АГПИ 18 июня 2010 г.

Подпись Ср-Алиша Алия Аманбаевна Тулеуовна

Двадцать шестое февраля две тысячи девятнадцатого года.

Я, Жумабаева Алия Аманбаевна, нотариус Актюбинского нотариального округа, действующий на основании государственной лицензии № 14006265 выданной Комитетом регистрационной службы и оказания правовой помощи Министерства Юстиции Республики Казахстан от 06.05.2014 года, свидетельствую подлинность подписи переводчика Сапиной Айши Лаян Тулеуовны. Личность переводчика установлена, дееспособность и полномочия проверены.



Зарегистрировано в реестре за № 270

Взыскано: 1339 тенге

Нотариус:

А. Жумабаева

Немірленіп тігілген барлығы
Прошито и пронумеровано на

2/2 бет/листах



НОТАРИУС

А. Жумабаева